Sound denoting verbs and their nominalizations

Bernard FRADIN

Laboratoire de Linguistique Formelle

CNRS & University Paris Diderot-Paris 7

bernard.fradin@linguist.univ-paris-diderot.fr

Chronos 2016

Caen, 15-17 juin 2016





Overview

- I. Give a brief account of the verbs denoting a sound emission, focussing on their semantics.
- 2. Address the issues raised by the nominalizations (NZNs) they are linked to, in particular the fact that the meaning of these NZNs does not always reflect the meaning of their base-verb.
- Shed some light on the possible discrepancies existing between verbs and their nominal counterparts.
- Promote a finer-grained typology of NZNs than the one provided by Grimshaw (1990).



Verbs of sound emission. Generalities

Verbs of emission (Levin 1993 §43)

- Light eng flicker, glimmer; fra scintiller, luir

- Sound eng clatter, clank; fra cliqueter, gargouiller

- Smell eng stink, reek; fra puer, embaumer

- Substance eng gush, ooze; fra jaillir, suinter

- Semantic feature common to all these verbs
- emit(e_i,x,y) \land N(y)... or
- produce(e_i,x,y) \land N(y)... where N: {light, sound, smell, substance}

Produce = 'X causes Y to come into existence'

Emit = 'X causes Y to flow out from where it has been confined'



Verbs of sound emission. Generalities

What is a sound?

- 'an auditory sensation perceived by the brain' (subjective approach)
- 'a vibration that propagates through a medium' (objective approach)
- these two types of information appear together in dictionaries.

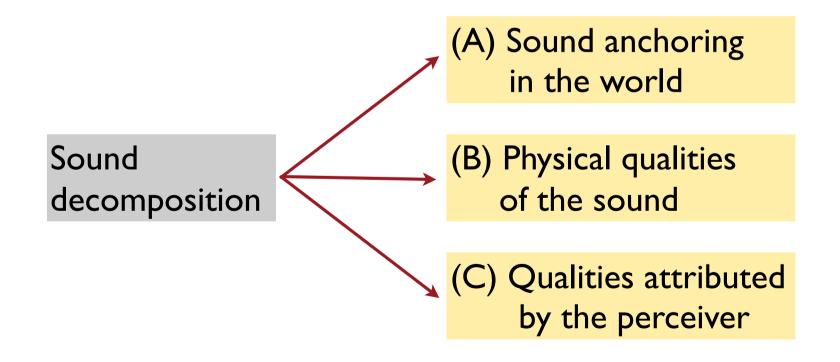
Subtypes of sounds:

```
bruit / noise: 'ensemble de sons dépourvus d'harmonie' /
'any unpleasant sound'
cri / cry, call: 'son émis instinctivement par les cordes vocales' /
'distinctive call of an animal'
```



The description of sounds

- The content of verbs of sound emission depends on the way sounds are analyzed in languages.
- Sound decomposition can be modeled on the model of Path decomposition proposed for verbs of motion (Weisgerber 2006).





(A) Sound anchoring in the world

- Source of the sound: entity emitting or producing the sound
- animal fra glapir 'yelp', source = fox, jackal
 - + Triggering / accompanying conditions: external conditions involved in the production of the sound e.g. purr 'purr(e_i,x) \rightarrow cat(x) \land happy(x)'
- inanimate entity
 eng babble, source = water in a stream
- ▶ Mode of production: the sound is caused by an event in which the emitting entity participates.

```
eng sizzle 'sizzle(e_i,x) \rightarrow is_frying(e_j,x)' komi-zyrjan rusjyny 'emit sounds of big animals eating coarse food' (Kashkin et al. 2012)
```



The description of sounds

(B) Physical qualities of the sound (acoustic parameters)

Physics
frequency
amplitude
duration
timing
tone quality
intensity
etc.

- Common experience
- pitch, timbre...
- loud / soft
 long / short, shrill / low
 strong / feeble
 rapid / slow
 continuous / discontinuous
 modulated / uniform
 etc.
- Properties distinguished by common experience can be given a precise characterization using concepts of physics.
- The content of Vs of sound emission is expressed using the vocabulary of common experience, not that of physics.



Partial systematic classification

Restatement of a proposal made by Kashkin et al. (2012)

- Regular: which follows a pattern
- Continuous: without interruption
- Variation: change of patterning (applies only to regular sounds)

		Continuous			
		+	_		
Regular	+	(aa)	(ba)	+	Variation
	+	(ab)	(bb)	_	
	_	(c)	(d)		

- (aa) regular, continuous, with variation: to rattle, to clatter
- (ab) regular, continuous, without variation: to drone, to hum
- (ba) regular, non-continuous, with variation: to ululate, to coo
- (bb) regular, non-continuous, without variation: to squawk, to beep
- (c) irregular, continuous: to rustle, to babble, to warble
- (d) irregular, discontinuous: to shriek, to crash



The description of sounds

(C) Qualities attributed by the perceiver

- Audible / inaudible
- Pleasant / unpleasant
- Harmonious / discordant
- Mellow / harsh
- Smooth / raucous
- Dull / resonant

• • •

▶ These properties too appear in the semantic description of verbs of sound emission.



The description of sounds: example

```
\begin{tabular}{lll} VROMBIR 'to hum, to buzz' \\ \hline Semantic core & $\lambda e_i. \exists y \exists x (emit(e_i,x,y) \land sound(y)$ \\ (A) source & (insect | engine)(x) \\ & condition & (is\_flying(e_j,x) | is\_running(e_j,x))$ \\ (B) objective qualities & strident(y), vibrating(y), & continuous(y), low(y)) \\ \hline (C) subjective quality & $--$ \\ \hline \end{tabular}
```

- (1) a. Les moteurs de l'avion vrombissaient.
 - 'The plane's engines were buzzing'
 - b. Un frelon entra dans la pièce en vrombissant.
 - 'A hornet buzzed into the room'



Classifying verbs of sound emission

Two dimensions are involved in the classification of these verbs

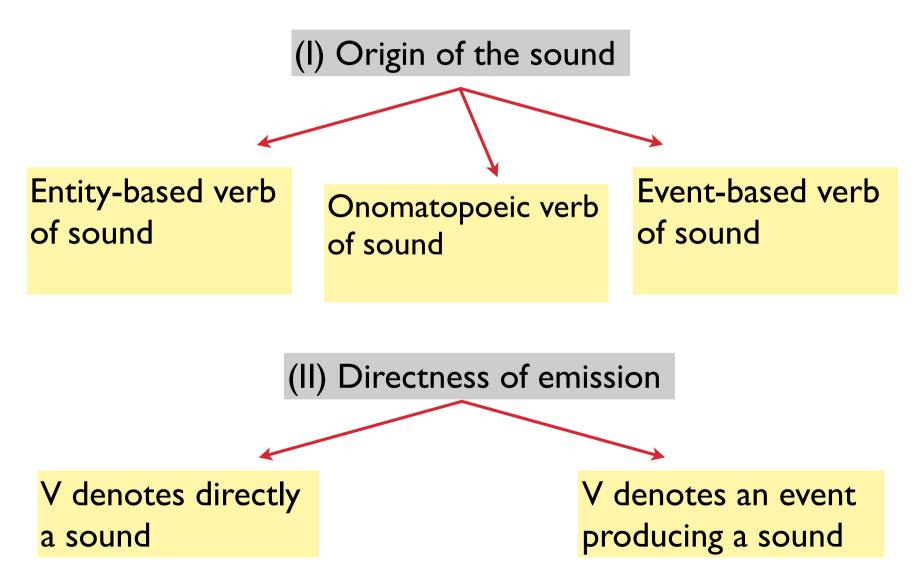
(I) Origin of the sound

(II) Directness of emission



Analyzing verbs of sound emission

Two dimensions are involved in the classification of these verbs





Origin of the sound: entity-based verbs

Entity-based verbs

The sound is emitted by a typical and well identified source (animal, object)

$$\lambda e_i.\exists y\exists x(emit(e_i,x,y) \land cry(y) \land typical_of(x,y) \land fox(x)...)$$

CLATTER

$$\lambda e_i \exists y \exists x (emit(e_i, x, y) \land sound(y) \land (hooves | glass)(x)...)$$

Verb	Animal	Verb	Animal
barrir	elephant	glousser	hen
braire	donkey	grisoller	lark
chevroter	goat	hennir	horse
glaþir	fox	japper	dog



Origin of the sound: onomatopoeic verbs

Onomatopoeic verbs

The sound produced is identical to a conventional prosodic melody and pattern

GLOUGLOUTER 'to gurgle'

 $\lambda e_i.\exists y\exists x(produce(e_i,x,y) \land sound(y) \land identical_to(y, [gluglu]) \land liquid(x)...)$

Verb	Onomatopoeia	Typical participant
froufrouter	frufru	dress
tictaquer	tiktak	clock
claquer	klak	(shot of a) gun, door



Origin of the sound: event-based verbs

Event-based verbs

The sound is produced in the course of an event involving typical participants and sub-events.

GRESILLER 'to sizzle'

$$\lambda e_i.\exists y\exists x\exists e_k(produce(e_i,x,y) \land typical_sound(y) \land fry(e_k,x) \land food(x) \land CAUSE(e_k,e_i)...)$$

Verb	Gloss	Typical participant
crépiter	to crackle	burning wood
craquer	to creak	floor that is stepped on
gargouiller	to gurgle	water moving in a pipe



The directness of emission parameter

- Directly denoting verbs

 The V denotes a sound emission event e.g. glapir, glouglouter...
- Indirectly denoting verbs
 Verbs denoting an (action | event) which causes a sound emission event to occur.

```
HALETER 'to pant'
Action = 'X breathes with short, quick breaths'
Sound = 'X produces typical sound Z because X pants<sub>A</sub>'
```

```
\begin{split} &\text{HALETER}_{\text{Action}} \equiv \\ &\lambda e_k.\exists y \exists x (\text{breathe}(e_k, x) \land \text{rhythm}(e_k, y) \land \text{short}(y) \land \\ &\text{quick}(y)...) \\ &\text{HALETER}_{\text{Sound}} \equiv \\ &\lambda e_j.\exists z \exists y \exists x \exists e_k (\text{breathe}(e_k, x) \land \text{rhythm}(e_j, y) \land \text{short}(y) \land \text{quick}(y) \\ &\wedge \text{ CAUSE}(e_k, e_j) \land \text{emit}(e_j, x, z) \land \text{sound}(z) \land \text{typical}(z)...) \end{split}
```



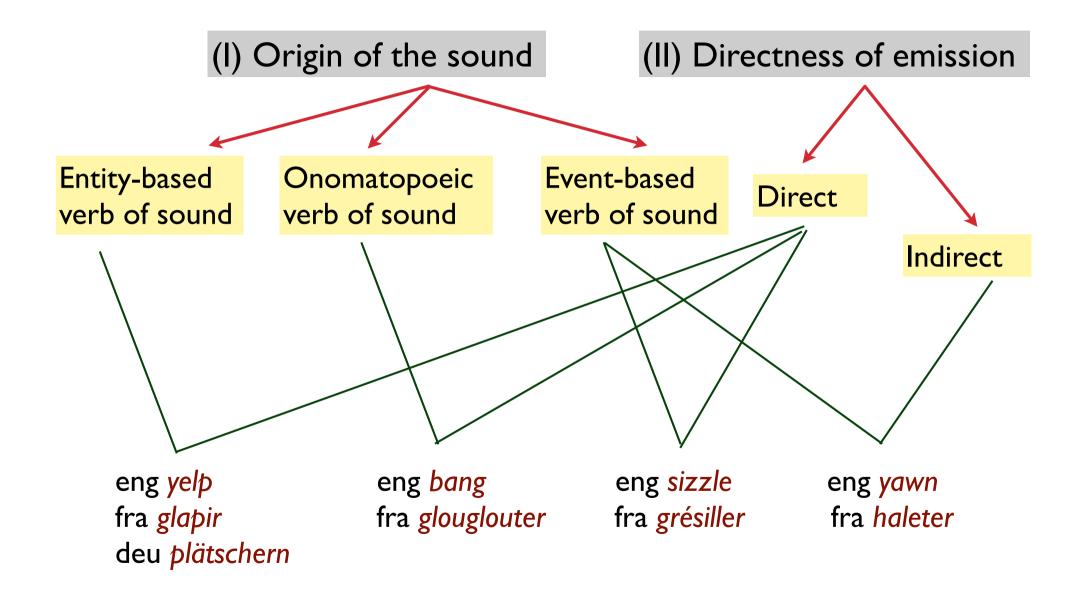
Indirectly sound denoting verbs

These verbs are activity verbs (Levin 1993, Ma & McKevitt 2005) denoting

- An action involving an impact or a contact: cogner 'to bump', marteler 'to hammer', gratter 'to scratch', frotter 'to rub', mâchonner 'to chew', piétiner 'to stamp', racler 'to scrape', trottiner 'to scamper', s'entrechoquer 'to rattle', fracasser 'to smash'
- A body action involving (vocal) organs: bâiller 'to yawn', tousser 'to cough', haleter 'to pant, to gasp', hoqueter 'to hiccup', péter 'to fart'...
- An action involving (a body moving in) a liquid or gaseous medium:
 - barboter 'to dabble', clapoter 'to lap [water]', laper 'to lap up [dog]', voleter 'to flutter about'...
- An holistic internally caused event: éclater 'to blast', exploser 'to explode'...

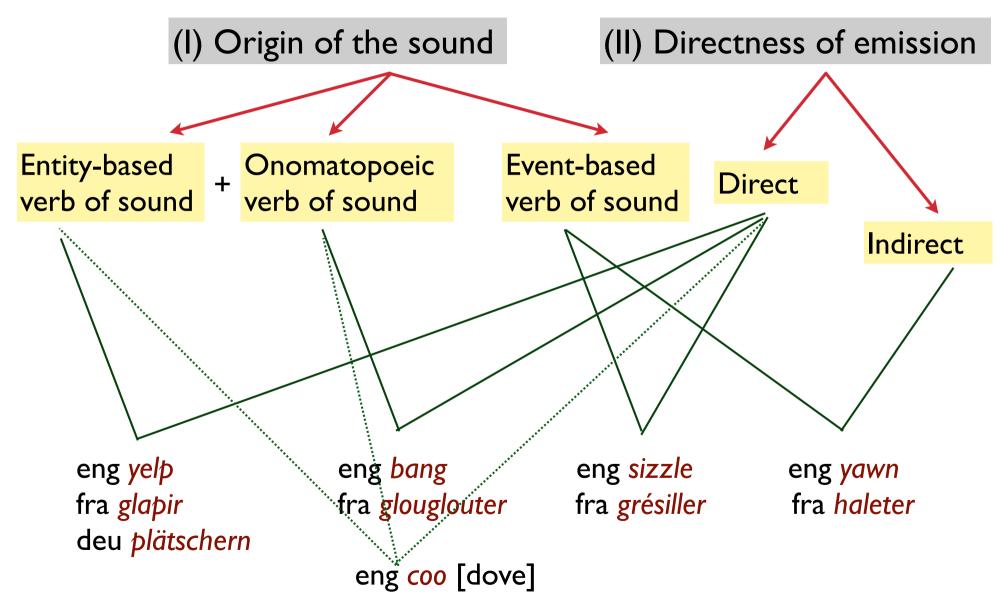


The way the two dimensions combine





The way the two dimensions combine





Criteria supporting the distinction

 How can we decide for sure whether a verb is a direct vs. indirect verb of sound emission?

```
    Test I
        NP0 hear NP1 (V-ing | Rel-Clause)
        ok ⇒ the V is a (direct or indirect) sound emission V
        no ⇒ the V is not a sound emission V
```

- (2) a. Elle entend le malade (bailler | qui baille).

 She hears the sick person (yawning | who yawns)
 - b. Elle entend le renard (glapir | qui glapit).

 She hears the fox (yelping | which yelps)
- (3) a. #Elle entend son voisin (cligner | qui cligne) de l'œil. #She hears her neighbor (blinking | who blinks)
 - b. #Elle entend le soleil (briller | qui brille). #She hears the sun (shining | which shines)



Criteria supporting the distinction

- Test 2
 - NPi verb but PROi does not produce any sound
 - $ok \Rightarrow the V$ is not a direct sound emission V
 - no ⇒ the V is a V of direct sound emission
 - ! Applies only to sound emission Vs (otherwise a presupposition violation occurs)
- (4) a. Marie baille mais elle ne produit aucun (bruit | son).

 Mary is yawning but she does not produce any sound
 - b. #Le renard glapit mais il ne produit aucun (bruit | son). #The fox is yelping but it does not produce any sound
- (5) a. #Le voisin cligne de l'œil mais il ne produit aucun (bruit | son). #The neighbor is blinking but it does not produce...
 - b. #Le soleil brille mais il ne produit aucun (bruit | son). #The sun is shining but it does not produce any sound



Summing up the classification

	(a)	(b)	(c)	(d)
Test I	+	+	_	_
Test 2	_	+	+	_

(a) V of direct sound emission

(b) V of indirect sound emission

(c) non-existing

(d) not a V of sound emission

glapir / to yelp

bailler / to yawn

Ø

briller / to shine

- In what follows I will address the issue of the nominalizations (NZNs) derived from verbs of type (a) or (b).
- ▶ Before that, we need to clarify the semantic behavior of the three types of Vs distinguished above in order to elucidate to what extent the NZNs' meaning reflects that of the verbs.



Verbal interpretation and coercion

- Tests I and II are based on linguistic contexts that constraint the interpretation of the verb.
- This phenomenon is akin but not equivalent to coercion.
- Coercion occurs when a word in a discourse forces a co-occurring word to have a meaning different from its usual one. (Asher 2011: 14; also Pustejovsky 1995)
- (6) a. Winston enjoys a cigar after lunch. b. \Rightarrow Winston enjoys smoking a cigar after lunch.
- It is triggered by a type mismatch: type o (object) instead of ev (event).
 - Coercion is strictly local
 - It is defined relatively to a default interpretation.

In the case of the verbs and NZNs investigated here

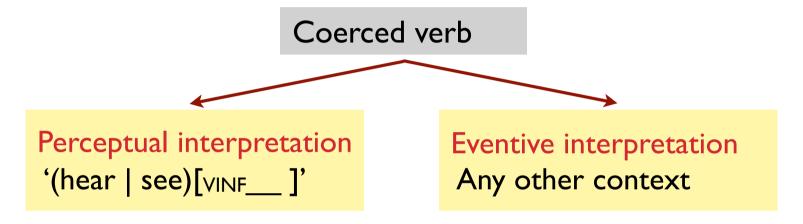
- the triggering context is not strictly local,
- the eventive meaning is not necessarily the default interpretation.



'coercing context' seems to be more appropriate.

Verbal interpretation and coercion

Coercing context: a discursive context forcing a given interpretation, here a perceptual (sound) vs. eventive interpretation



(7) Le renard glapit.

The fox is yelping.

- 'emit a sound y such and such'
- (8) a. *Elle entend les jours allonger.

 'She hears the days lengthening'
 - b. Elle entend le renard glapir. 'She hears the fox yelping'
 - c. *Elle entend le soleil briller. 'She hears the sun shine'

- 'hear [ev days become longer]' *ev
- 'hear a sound y & fox emit y' sd

*ev

- '*hear [ev fox emit y]'
- 'hear a <u>light</u> y & sun emit y' ≠sd



Verbal interpretation. Sound interpretation

- The distinctions I have just drawn imply that verbs of perception require that predicates (9) be included in the semantics of their infinitival complement.
- When they combine with this complement, the y variable is selected as their second argument (cf. (11)).

```
(9) a. emit(e_i,x,y) \land sound(y)... hear
b. emit(e_i,x,y) \land light(y)... see
```

• If we assume that (10) is a correct partial representation of GLAPIR, it follows that this V can be a well-suited complement of HEAR.

```
(10) GLAPIR \equiv \lambda e_i.\exists x\exists y (emit(e_i,x,y) \land cry(y) \land typical\_of(x,y) \land fox(x)...)
(11) entendre glapir = \lambda x \lambda e_i.\exists y\exists z\exists e_k (hear(e_i,x,y) \land emit(e_k,z,y) \land cry(y) \land typical\_of(z,y) \land fox(z)...)
```



Verbal interpretation. Eventive interpretation

- In ordinary contexts such as (12) and (13), directly vs. indirectly sound emitting verbs simply denote an event, as expected.
- (12) Pas de chouette, mais des renards qui glapissaient comme jamais. (Web) 'No owl, but foxes that were yelping as they never did' Emit event 'emit a cry typical of fox'
- (13) Les enfants de quatre ans qui trottinaient devant les parents. (Web) 'four-year old children that were toddling ahead of their parents' (toddling | scampering) event 'move with short unsteady steps while learning to walk' 'run with quick light and hurried steps'
- We are now in position to address the nominalization issue.



Generalities about nominalization

- A nominalization (NZN) is a noun
- that is morphologically constructed from a verbal predicate,
- that allows one to refer in discourse to what this predicates denotes,
- that shares typical distributional and semantic properties of nouns in the language in question.
- (14) Dans nos huit centres, les bouteilles sont remplies de propane ou de butane liquéfié... Au cours de chaque remplissage, nos bouteilles sont systématiquement examinées. (Web)

'In our eight centers, gas cylinders are filled up with liquefied propane or butane gas... During the filling operation, our gas cylinders are systematically checked up'

➡ In (14) remplissage is a nominalization.



NZNs derived from a V of sound emission

- NZNs normally inherit their event-type from their base V (with exceptions though cf. Haas et al. 2008, Huyghe 2011).
- Their meaning is straightforwardly built on that of the bse-V
- However this is not necessarily the case of NZNs derived from a sound emission V.
- These NZNs behave distinctly in function of the type of their base-V.

```
    (I) The base is a directly denoting verb
        ⇒ the NZN denotes a sound in most contexts:
        Verb 'event e<sub>i</sub> = emit sound z'
        NZN '#event e<sub>i</sub> of emitting sound z'
        'sound z emitted through event e<sub>i</sub>'
```

(15) a. le glapissement d'un renard
'the yelp of a fox' sd / #ev
b. le crépitement des machines à écrire
'the rattle of typing-machines' sd / #ev



NZNs derived from a V of sound emission

```
(II) The base is an indirectly denoting verb

⇒the NZN can denote either an event or a sound:

Verb

(a) 'event e<sub>i</sub>',

(b) 'event e<sub>k</sub> = emit sound z'

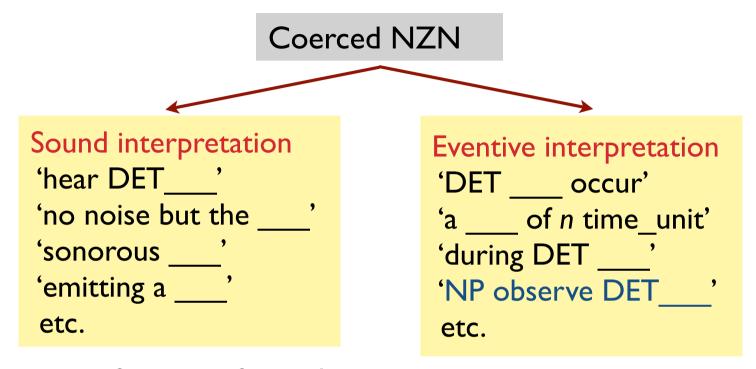
NZN

(a') 'event e<sub>i</sub>',

(b') 'sound z emitted through event e<sub>k</sub>'
```

- (16) a. Le frottement a usé la corde.
 'The rubbing wore the rope away'
 b. Le frottement de la chaîne l'a réveillé.
 'The rubbing noise of the chain made him awaken'
- In this case too, the interpretation changes based on the linguistic context.





Two types of context force the eventive interpretation

- Aspecto-temporal contexts e.g. during DET ____, etc (Godard & Jayez 1994, Haas et al. 2008)
- Phenomenal contexts e.g. NP observe DET ____, etc. (Martin 2010)

Prediction I

The sound interpretation is ok for NZNs derived from sound emitting verb of any kind and * for others.



The first prediction is borne out for NZNs derived from

- directly sound emitting verbs cf. (17)
- indirectly sound emitting verbs cf. (18).
- (17) La cafetière émet un léger chuintement. sd 'The coffe-maker makes a slight hissing noise' (frWaC)
- (18) Maître Jacques entendit l'ébranlement d'une charrette. sd 'Master Jacques heard the setting off of a cart' (Web)
- Note that with onomatopoeic verbs of sound the onomatopoeia is possible in addition to the NZN.
- (19) Ce propulseur délivre un son grave et puissant, très différent du glouglou habituel des V8 américains. (frWaC) sd 'This propulser produces a loud and powerful sound, very different from the usual gurgle of American V8'
- (20) Le barboteur doit faire son bruit caractéristique de glougloutement. sd 'The bubbler has to produce its typical gurgle' (frWaC)



Prediction 2

The eventive interpretation is ok for indirectly sound emitting verbs but * for NZNs derived from directly sound emitting verbs.

- This second prediction is borne out for indirectly sound emitting verbs.
- By definition, all NZNs derived from these verbs denote an event and pass the classical aspecto-temporal testing criteria recalled below (cf. Huyghe 2014).

Tests	Pass	Fail	Nb
DET N occur	event	non-event	(a)
at the moment of N	datable	undatable	(b)
a N of <i>n</i> time_unit	count N	mass N	(c)
n time_unit of N	duration	mass N	(d)
during DET N	bound interval	unbound	(e)



- As for NZNs based on directly sound emitting verbs the prediction is not verified for what regards the aspecto-temporal criteria.
- The criteria show that they denote events (21) which are datable (22).
- (21) Le glapissement se produit toutes les dix minutes.

 'Yelping occurs every ten minutes'

 Le vrombissement se produit aussitôt qu'on met en marche.

 'The droning occurs as soon as the switch is on'
- (22) La date du dernier glapissement nest pas connue. 'The date of the last yelping is not known'
- All these NZNs have a temporal extension (tests c, d), but their behavior vary with the nature of the temporal duration:
- semelfactive events are easier to count than the continuous ones (23).
- (23) a. Elle a entendu trois (glapissements | claquements). 'She heard three (yelpings | slams)'
 - b. ??Elle a entendu trois (vrombissements | ronronnements). 'She heard three (dronings | purrings)'



- the temporal extension of continuous NZNs can be specified more easily than that of semelfactive NZNs (tests c, d) cf. (24), (25).
 - (24) a. Un (vombissement | ronronnement) de 10 mn 'A 10 mn long (humming | purring)'
 - b. ??Un (glapissement | claquement) de 30 secondes 'A 30 second long (yelping | slam)'
 - (25) a. Une heure de (vombissement | ronronnement) continu 'One hour of (humming | purring)'
 - b. ??Trente secondes de (glapissement | claquement) 'Thirty seconds of (yelping | slam)'
- In keeping with these results, continuous NZNs can more readily be used for temporal anchoring with durant / during.
 - (26) a. Durant le (vombissement | ronronnement) 'During the (humming | purring)'
 - b. ??Durant le (glapissement | claquement)
 'During the (yelping | slam)'



- If we apply the phenomenal criteria mentioned in (27), we observe that the second prediction is borne out for both types of NZNs
 - those derived from directly sound emitting verbs are out (28),
 - whereas those derived from indirect emitting verbs are ok (29).
- (27) NP observer DET ___...

 NP assister_à DET __...
- (28) a. *Il observe le glapissement des renards. ev 'He observes the yelping of the foxes'
 - b. *Il assiste au meuglement du troupeau. ev 'He attends the mooing of cattle'
 - c. *Il observe le (glouglou | glougloutement) du moteur. ev 'He observes the gurgle of the motor'
- (29) a. Il observe le frottement de la corde. ev 'He observes the rubbing of the rope'
 - b. Il assiste à l'ébranlement de la charette. ev 'He attends the setting off of the cart'



• Phenomenal criteria pay attention to the visible properties of the event denoted by the NZN and to the capacity to share the space in which it takes place (shared presence).

Hypothesis

Sentences (28) are ungrammatical because the unique perceptible property of the entity denoted by the NZN is sound and sound cannot be observed or shared.

Observe a sound = (hear | listen to) a sound

- → When entendre / hear is substituted for observer / observe, sentences (28) become grammatical.
- (29) a. Il entend le glapissement des renards. sd 'He hears the yelping of the foxes'
 - b. Il écoute le (glouglou | glougloutement) du moteur. sd 'He listens to the gurgle of the motor'



Dual nature of direct sound emission verbs

- By construction the semantics of directly sound emitting verbs includes both an event and a sound variable (cf. (30a)).
- The common way to formulate the semantics of NZNs is to abstract away from the event variable (30b)(cf. Chierchia 1998 for the cup """)
- I contend that for direct sound emission verbs, the semantics of the NZN can also be formed by abstracting away the sound variable (30c).

```
(30) a. Verb \lambda x \lambda e_i \exists y (emit(e_i, x, y) \land sound(y) ...)
b. NZN_E \lambda e_i \exists x \exists y (emit(e_i, x, y) \land sound(y) ...)
c. NZN_S \lambda y \lambda x \exists e_i (emit(e_i, x, y) \land sound(y) ...)
```

Similarity of patterning: the variable y is selected

- by verbs of perception: hear + emitting verb
- by the nominalization of sound emitting verbs



```
(31) GLAPIR = \lambda e_i.\exists x\exists y(emit(e_i,x,y) \land cry(y) \land typical\_of(x,y) \land fox(x)...)
```

- (32) a. GLAPISSEMENT_{SOUND} \equiv $\lambda y.\exists x\exists e_i(emit(e_i,x,y) \land cry(y) \land typical_of(x,y) \land fox(x)...)$ b. GLAPISSEMENT_{EVENT} \equiv $^{\cap}\lambda e_i.\exists x\exists y(emit(e_i,x,y) \land cry(y) \land typical_of(x,y) \land fox(x)...)$
- (33) Dormir avec le chant de la hulotte ou le glapissement des renards (Web) 'Sleep with the song of the tawny owl or the yelp of foxes'
- (34) Les glapissements se produisent routes les trois minutes. 'The yelps occur every three minutes'
- (34') Les glapissements des coyotes recommencèrent aussi subitement qu'ils avaient cessé. (Web) [can also denote a sound] 'The yelps of jackals began anew as suddenly as they stopped'



Indirect sound emission verbs

The fact that the event they denote may cause a sound to be produced ought to be inferable from their semantics.

- This inference can be stated in the lexicon at the level of the semantic class they belong to: verbs of contact, of bodily action, etc.
- Their capacity to denote a sound would hence be inherited.
- This information could be activated in coercing contexts.

```
Schema of the meaning extension Meaning I. \lambda e_i.V_C(e_j,x...)... Meaning 2. \lambda e_k.\exists e_i(V_C(e_j,x...) \land CAUSER(e_j,e_k) \land emit(e_k,x,z) \land sound(z)...)
```

- Argument z will then be available for any coercing predicate which needs to select a sound, as we saw with direct emitting Vs.
- No such argument would exist for non-emitting Vs e.g. blink



TROTTINER²_{action} 'to scamper, to scurry'

- 'X marcher à petits pas rapides, pressés et sautillants'
- 'X move hurriedly with quick light steps'

```
\begin{split} & \text{TROTTINER}^2_{\text{ACTION}} \equiv \\ & \lambda e_{i\cdot} \exists w \exists x (walk(e_{j\cdot},x) \land step\_of(x,w) \land hopping(w) \land quick(w) \\ & \wedge hurried(x)...) \\ & \text{TROTTINER}^2_{\text{BRUIT}} \equiv \\ & \lambda e_{k\cdot} \exists z \exists w \exists x \exists e_{j} (walk(e_{j\cdot},x) \land step\_of(x,w) \land hopping(w)... \land \\ & \text{CAUSER}(e_{j\cdot},e_{k}) \land emit(e_{k\cdot},x,z) \land noise(z)...) \end{split}
```

- (35) Elle adore regarder les rats trottiner. (frWaC) 'she delights in looking at rats scampering'
- (36) Elle entend trottiner les souris. 'she hears mice scampering'



TROTTINER² 'to scamper, to scurry'

- 'X marcher à petits pas rapides, pressés et sautillants'
- 'X move hurriedly with quick light steps'

```
TROTTINEMENT<sup>2</sup> _{ACTION} \equiv
^{\cap} \lambda e_{j}.\exists w \exists x (walk(e_{j},x) \land step\_of(x,w) \land hopping(w) \land quick(w)
^{\wedge} hurried(x)...)
TROTTINEMENT<sup>2</sup> _{BRUIT} \equiv
^{\wedge} \lambda z.\exists w \exists x \exists e_{j} \exists e_{k} (walk(e_{j},x) \land step\_of(x,w) \land hopping(w)...
^{\wedge} CAUSER(e_{j},e_{k}) \land emit(e_{k},x,z) \land noise(z)...)
```

(37) (...) silence troublé par le trottinement d'une souris (Web) '(...) silence disturbed by the scampering of a mouse'



Conclusion

- Two types of verbs of sound emission have to be distinguished: verbs of direct vs. indirect sound emission.
- In the overwhelming majority of their occurrences, NZNs derived from directly sound emitting Vs denote a sound and not an (emitting) event.
- To that extent these NZNs depart from what is commonly observed for NZNs.
- On the other hand, this behavior is in keeping with the fact that verbs of sound perception obligatorily select the sound variable of their verbal complement, the same that is abstracted away in NZN.
- Indirectly sound emitting verbs basically denote an event.
- They may denote a sound by semantic extension and this possibility is contextually actualized at discourse level.





References

- Asher Nicholas. 2011. Lexical Meaning in Context. A web of words. Cambridge: Cambridge University Press.
- Levin Beth. 1993. English Verb Classes and Alternations. Chicago / London: The University of Chicago Press.
- Chierchia Gennaro. 1998. "Reference to kinds across languages". *Natural Language Semantics* 6 (4):339-405.
- Godard Danièle & Jacques Jayez. 1995. "Types Nominaux et Anaphores: le cas des objets et des événements". *Cahiers Chronos* (1):41-58.
- Grimshaw, Jane. 1990. Argument Structure Cambridge (Mass.) / London: The MIT Press.
- Haas Pauline, Richard Huyghe & Rafael Marín. 2008. "Du verbe au nom: calques et décalages aspectuels". In *Congrès Mondial de Linguistique Française CMLF'08*, Durand J., B. Habert & B. Laks (eds). 2039-2053. Paris: Institut de Linguistique Française EDP Sciences.
- Huyghe Richard. 2011. "(A)telicity and the mass-count distinction: the case of French activity nominalizations". Recherches Linguistiques de Vincennes (40):101-126.
- Huyghe Richard. 2014. "La sémantique des noms d'action: quelques repères". Cahier de Lexicologie 105:181-202.



References

Kashkin, Egor, Tatiana Reznikova, Elizaveta Pavlova & Elena Lučina. 2012. "Verbs describing sounds of inanimate objects: towards a typology". Computational linguistics and intellectual technologies. Papers from the Annual International Conference "Dialogue" (2012), 227-36. Moscow: RSUH Publishing house.

Ma Minhua & Paul Mc Kevitt. 2005. "Lexical Semantics and Auditory Presentation in Visual Storytelling". In ICAD 05 Eleventh Meeting of the International Conference on Auxiliary Display. 358-363. Limerick, Ireland, July 6-9, 2005.

Martin, Fabienne. 2010. The Semantics of Eventive Suffixes in French. The Semantics of Nominalizations across Languages and Frameworks, ed. by A. Alexiadou & M. Rathert, 109-39. Berlin / New York: De Gruyter.

Pustejovsky James. 1995. The Generative Lexicon. Cambridge (Mass.): MIT Press.

Weisgerber Matthias. 2007. Decomposing Path Shapes: About an Interplay of Manner of Motion and 'the Path'. ms. University of Konstanz.

